

CATALÀ (CAT.)

BASES DEL 8è FESTIVAL INTERNACIONAL DE CURTMETRATGES

LA MIDA NO IMPORTA-SIZE DOESN'T MATTER

del 23 al 25 de gener de 2020

1 - FINALITAT

El Festival Internacional de curtmetratges **La mida no importa-Size Doesn't Matter** té com a objectiu la difusió de la cultura cinematogràfica.

2 - ORGANITZACIÓ

El Festival està organitzat per SLOWCURT i el Casal de Barri Folch i Torres, amb el suport de la Fundació Tot Raval i la col·laboració del Museu d'Art Contemporani de Barcelona (MACBA), de l'Ateneu del Raval i d'altres associacions i col·lectius del barri.

3 - CONDICIONS GENERALS

Poden participar tots aquells curtmetratges de ficció, animació, experimentals o documentals, acceptats pel Comitè de Selecció. La temàtica és lliure però no podran presentar-se treballs de caràcter turístic o publicitari ni aquells que el seu contingut vulneri la dignitat humana i/o promogui l'odi, el menyspreu o la discriminació per motius de naixement, raça, sexe, religió, nacionalitat, opinió o qualsevol altra circumstància personal o social.

Clàusules generals de participació:

- La data de realització no serà anterior a l'any 2018.
- Les pel·lícules, les versions originals de les quals no siguin en català o castellà, hauran d'estar subtítolades en algun d'aquests dos idiomes, a efectes de projecció pública.
- La música, imatges i qualsevol altre recurs artístic que no sigui propietat intel·lectual de l'autor del curtmetratge ha d'estar lliure de drets d'autor.
- La seva duració no podrà ser superior als 10 minuts.

En qualsevol dels casos, és decisió del Comitè de Selecció fer la tria final dels curtmetratges a concurs podent (de manera excepcional) obviar alguna de les condicions anteriorment exposades.

4 - INSCRIPCIONS

Normes d'inscripció:

La inscripció es farà On-line a través de la plataforma Festhome a www.festhome.com, degudament emplenada amb tots els seus apartats obligatoris.

El període d'inscripció és des del **13 de maig de 2019 fins el 30 de setembre de 2019**.

5 - ENVIAMENT DE LES CÒPIES

Si la pel·lícula no ofereix les garanties tècniques necessàries per a una bona projecció, podrà ser descartada malgrat haver estat seleccionada.

Format de projecció:

Full HD

Codificacions h264 en contenidors .mov o .mp4

L'enviament de les còpies seleccionades per a la projecció (amb subtítols incrustats al curtmetratge, en català o castellà en el cas d'obres enviades en versió en altres llengües), es farà via internet mitjançant qualsevol plataforma online (WeTransfer, smash, etc), com a màxim un mes abans de la projecció. Per qualsevol altre mitjà, contactar amb l'organització: festival@lamidanoimporta.cat

6 - DIFUSIÓ

La participació a **La Mida no importa-Size doesn't matter** implica l'autorització per a difondre fragments de la pel·lícula presentada en els canals espanyols de televisió i Internet.

Un cop acabat el Festival, es podran difondre els curtmetratges seleccionats en programes culturals i

educatius, sense ànim de lucre, amb la deguda notificació als autors.

7 - JURAT I PREMIS

D'entre els curtmetratges seleccionats un jurat professional decidirà l'atorgament dels premis corresponents. Els premis no podran concedir-se ex-aequo i no podran quedar deserts.

La decisió del jurat serà inapel·lable.

S'atorgaran un total de dos premis de temàtica lliure:

- Primer premi: 1000€
- Segon premi: 500€

El jurat pot atorgar mencions honorífiques.

Els premis seran destinats als directors de les pel·lícules, llevat del cas que l'obra hagi estat produïda per una escola, acadèmia o qualsevol altre institució dedicada a l'ensenyament audiovisual.

La participació implica l'acceptació de les bases. Qualsevol situació no prevista en aquestes bases serà resolta per l'organització.

ENGLISH (ENG.)

RULES FOR PARTICIPANTS TO THE 8th SHORT FILM COMPETITION

LA MIDA NO IMPORTA-SIZE DOESN'T MATTER

From 23 to 25 January 2020

1 - PURPOSE

The main purpose of **La mida no importa-Size Doesn't Matter** is to promote short film production and culture.

2 - ORGANIZATION

La mida no importa- Size Doesn't Matter is a Short Film Competition organized by SLOWCURT and the Casal de Barri Folch i Torres with the support of Fundació Tot Raval, and the collaboration of the Museum of Contemporary Art of Barcelona (MACBA) as well as some other associations and collective organizations from Raval Neighborhood, such as Ateneu del Raval.

3 - GENERAL CONDITIONS

All those shorts of fiction, animation, experimental or documentaries, accepted by the Selection Committee, may be included. The subject matter is free of choice. However, films containing commercial or tourism contents or those whose content violates human dignity and/or promotes hatred, contempt or discrimination on grounds of birth, race, sex, religion, nationality, opinion or any other personal or social circumstance will be deemed ineligible and thus refused.

Entry requirements:

- Films must have been produced after January 1st, 2018 .
- Music, images and other artistic resources included in the film should be free of copyright.
- Films may not exceed 10 minutes in duration.

In any case, the Selection Committee has the right to exceptionally choose a film even in cases when it does not accomplish all general conditions mentioned above.

4 - ENTRIES

Registration procedure:

Registration will be online through the Festhome platform www.festhome.com.

Period for inscription is from **May 13th up until September 30th, 2019**.

5 - SUBMISSION OF HARD COPIES

Works, which do not offer necessary technical quality for a good public screening, may be rejected.

PROJECTION FORMAT:

Full HD

H264 coding in .mov or .mp4 containers

The selected films for the projection will be sent by any online platform (WeTransfer, Dropbox, etc). For screening purposes, films in language other than Catalan or Spanish must be subtitle in one of these languages.

For any other way, contact the organization: festival@lamidanoimporta.cat

6 - PUBLICATION AND BROADCASTING AUTHORIZATIONS

All film registrations give to La mida no importa-Size doesn't matter festival organizers, the authorization to publish and broadcast elements from the registered short films in Spanish television channels and the Internet.

As the festival ends, selected short films may be included in special non-profit educational and cultural programs, with the author's permission.

7 - JURY AND AWARDS

Among the selected films in competition, a Jury composed of three professionals will award the prizes. The prizes may not be ex-aequo or declare unawarded.

Two awards free of subject:

- First prize: 1000€
- Second prize: 500€

The Jury may decide to award with a special mention, apart from the fixed categories.

Awards are conferred to film directors, except in the case of works produced by film academies, schools or other audiovisual teaching institutions.

Participation in La mida no importa-Size doesn't matter implies acceptance of all the aforementioned rules and regulations. The organizers of the festival shall resolve any situation not covered by these guidelines and their decision will be final.

These regulations are published in Catalan, Spanish and English. The Catalan text will be considered the reference text whenever any interpretation doubt may arise.

ESPAÑOL (ESP.)

BASES DEL 8º FESTIVAL INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES

LA MIDA NO IMPORTA-SIZE DOESN'T MATTER

del 23 al 25 de enero de 2020

1 - FINALIDAD

El Festival Internacional de cortometrajes **La mida no importa-Size Doens't Matter** tiene como finalidad principal difundir la cultura cinematográfica.

2 - ORGANIZACIÓN

El Festival está organizado por SLOWCUrT y el Casal del Barri Folch i Torres, con el apoyo de la Fundació Tot Raval y la colaboración del Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona (MACBA), del Ateneu del Raval y de otras asociaciones y colectivos del barrio del Raval.

3 - CONDICIONES GENERALES

Pueden participar todos aquellos cortometrajes de ficción, animación, experimentales o documentales, aceptados por el Comité de Selección. La temática es libre pero no podrán presentarse trabajos de carácter turístico o publicitario ni aquellos cuyo contenido vulnere la dignidad humana y/o promueva el odio, el desprecio o la discriminación por motivos de nacimiento, raza, sexo, religión, nacionalidad, opinión o cualquier otra circunstancia personal o social.

Cláusulas de participación:

- La fecha de realización será posterior al 1 de enero de 2018.
- Las películas cuya versión original no sean en catalán o castellano, tendrán que estar subtituladas en alguno de estos idiomas a efectos de proyección pública.
- La música, imágenes y cualquier otro recurso artístico que no sea propiedad intelectual del autor del cortometraje deben estar libres de derechos de autor.
- Su duración no podrá superar los 10 minutos.

En cualquier caso, el Comité de Selección se reserva el derecho (de forma excepcional) a elegir una obra aunque ésta no cumpliera todos los requisitos arriba mencionados.

4.- INSCRIPCIONES

Normas de inscripción:

La inscripción se hará On-line a través de la plataforma Festhome en www.festhome.com, debidamente cumplimentada en todos sus apartados obligatorios.

El periodo de inscripción va desde el **13 de mayo de 2019 hasta el 30 de septiembre de 2019**.

5 - ENVÍO DE LAS COPIAS

Si la película no ofrece garantías técnicas necesarias para una buena proyección podrá ser rechazada. Aun cuando haya sido seleccionada.

Formato de proyección:

Full HD

Codificación h264 en contenedores .mov o .mp4

El envío de las copias seleccionadas para la proyección (con subtítulos incrustados en el cortometraje, en catalán o en castellano en caso de obras enviadas cuya versión sea otras lenguas) se hará vía internet mediante cualquier plataforma online (wetransfer, dropbox, etc.).

Para cualquier otro medio, contactar con la organización: festival@lamidanoimporta.cat

6 - DIFUSIÓN

La participación en este Festival implica la autorización para difundir fragmentos de la película presentada en los canales españoles de televisión y en Internet.

Al término del mismo, se podrán difundir los cortometrajes seleccionados en programas culturales y educativos, sin ánimo de lucro, con previa notificación a los autores.

7 - JURADOS Y PREMIOS

La selección de cortometrajes a competencia será visionada por un jurado profesional que otorgará los premios que se citan a continuación. Dichos premios no podrán concederse ex-aequo y ni tampoco podrán quedarse desierto.

La decisión del jurado será inapelable.

Se otorgarán un total de dos premios de temática libre:

- Primer premio: 1000€
- Segundo premio: 500€

El jurado puede entregar menciones honoríficas

Los premios serán destinados a los directores de las películas, excepto en el caso que la obra sea producida por una escuela, academia o cualquier otra institución dedicada a la enseñanza audiovisual.

La participación implica la aceptación de las bases.

Cualquier situación no prevista en estas bases será resuelta por la organización.